



No. 142

N° 142

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
May 9, 2005

Daytime Meeting - Sessional Day 204
Evening Meeting - Sessional Day 205

Lundi
9 mai 2005

Séance de l'après-midi - jour de session 204
Séance du soir - jour de session 205

1st Session,
38th Parliament

1^{re} session
38^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have laid upon the Table a copy of an Order in Council appointing Elizabeth Witmer, MPP as a Commissioner to the Board of Internal Economy, appointed by the Caucus of the Official Opposition, in the place of John R. Baird, MPP.

REPORTS BY COMMITTEES

Ms. Marsales from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill 164, An Act to rename and amend the Tobacco Control Act, 1994, repeal the Smoking in the Workplace Act and make complementary amendments to other Acts.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

M^{me} Marsales du Comité permanent des finances et des affaires économiques présente le rapport du comité qui est lu comme suit et adopté:-

Votre comité propose qu'il soit permis de faire rapport sur le projet de loi suivant avec des amendements:-

Projet de loi 164, Loi visant à modifier le titre et la teneur de la Loi de 1994 sur la réglementation de l'usage du tabac, à abroger la Loi limitant l'usage du tabac dans les lieux de travail et à apporter des modifications complémentaires à d'autres lois.

Ordonné pour la troisième lecture.

MOTIONS

Mr. Duncan moved,

That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 9, 2005, for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

MOTIONS

M. Duncan propose,

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 65

Arnott	Chambers	Hardeman	Mitchell	Ruprecht
Arthurs	Cordiano	Jackson	Oraziotti	Scott
Baird	Craitor	Klees	O'Toole	Sergio
Bartolucci	Crozier	Kular	Ouellette	Smith
Bentley	Delaney	Kwinter	Patten	Smitherman
Berardinetti	Di Cocco	Lalonde	Peters	Takhar
Bountrogianni	Dombrowsky	Levac	Phillips	Tory
Bradley	Duguid	Marsales	Pupatello	Watson
Brotten	Duncan	Matthews	Qaadri	Wilkinson
Brownell	Dunlop	Mauro	Racco	Witmer
Bryant	Flaherty	McGuinty	Ramsay	Wong
Cansfield	Flynn	McMeekin	Rinaldi	Wynne
Caplan	Gerretsen	Miller	Runciman	Zimmer

NAYS / CONTRE - 8

Bisson	Kormos	Martel	Prue	Yakabuski
Horwath	Marchese	Murdoch		

Following remarks by Mr. Kwinter, Mr. Jackson, Mr. Chudleigh and Mr. Hampton, the House observed a moment of silence in commemoration of Yom ha-Shoah – Holocaust Memorial Day.

PETITIONS

Petition relating to restoring funding for eye exams, chiropractic and physiotherapy services (Sessional Paper No. P-127) Mr. O'Toole.

Petition relating to ensuring that all of the McGuinty government's tax increases are put before the people of Ontario in a referendum (Sessional Paper No. P-143) Mr. Ouellette.

Petition relating to protecting the right of fire fighters to volunteer in their home communities on their own free time (Sessional Paper No. P-175) Mr. O'Toole.

Petition relating to removing the present minimum amount regarding non-refundable income tax credit prescribed in the Income Tax Act (Sessional Paper No. P-200) Mr. O'Toole.

Petition relating to exempting Legion Halls, Navy Clubs, and other non-profit private or veterans clubs from government smoke-free legislation (Sessional Paper No. P-226) Mr. Ouellette.

Petitions relating to keeping open Huronia Regional Centre, home to people with developmental disabilities (Sessional Paper No. P-227) Mr. Brown and Mr. Dunlop.

Petition relating to keeping the Rideau Regional Centre open (Sessional Paper No. P-258) Mr. Yakabuski.

Petitions relating to bed count at the Credit Valley hospital (Sessional Paper No. P-278) Mr. Delaney and Mr. Peterson.

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 176, An Act to amend the Election Act, the Election Finances Act and the Legislative Assembly Act, to repeal the Representation Act, 1996 and to enact the Representation Act, 2005.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 176, Loi modifiant la Loi électorale, la Loi sur le financement des élections et la Loi sur l'Assemblée législative, abrogeant la Loi de 1996 sur la représentation électorale et édictant la Loi de 2005 sur la représentation électorale.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Mr. Duncan moved,

M. Duncan propose,

That pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 118, An Act respecting the development, implementation and enforcement of standards relating to accessibility with respect to goods, services, facilities, employment, accomodation, buildings and all other things specified in the Act for persons with disabilities, when Bill 118 is next called as a government order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment; and

That there shall be no deferral of the vote allowed pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to ten minutes.

A debate arising, after some time, the motion was carried on the following division:-

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 34

Berardinetti	Dunlop	Meilleur	Parsons	Sandals
Bountrogianni	Lalonde	Miller	Patten	Smith
Cansfield	Leal	Milloy	Qaadri	Watson
Craitor	Levac	Mitchell	Racco	Wilkinson
Crozier	Matthews	Murdoch	Ramal	Wong
Di Cocco	Mauro	Oraziotti	Rinaldi	Wynne
Duncan	McNeely	Ouellette	Ruprecht	

NAYS / CONTRE - 0

The House then adjourned at 9:20 p.m.

À 21 h 20, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

ALVIN CURLING

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39(a) DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 106(e)(1) re intended appointments dated May 6, 2005 (No. 467) (Tabled May 6, 2005).

Board of Internal Economy - Order-in-Council appointing Elizabeth Witmer, MPP as Commissioner to the Board of Internal Economy in place of John Baird, MPP. (No. 468) (Tabled May 9, 2005).

QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 169, 170, 172, 175, 178, 179, 180.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Petition relating to increasing public funding for post-secondary education, reducing tuition fees and reinstating an up-front system of grants for Ontario students (Sessional Paper No. P-172):

(Tabled March 30, 2005) Ms. Martel.

Petitions relating to enacting legislation banning ownership of pit bulls in the Province of Ontario (Sessional Paper No. P-192):

(Tabled December 13, 2004) Mr. Delaney.

(Tabled February 17, 2005) Mr. McNeely.

Petition relating to refraining from enacting provincial animal control legislation that is breed-specific, and instead implementing a comprehensive bite prevention strategy that encourages responsible ownership of all breeds (Sessional Paper No. P-197):

(Tabled November 16, 2004) Mrs. Munro.

(Tabled November 17, 2004) Mr. Hudak.

(Tabled November 18, 2004) Mrs. Munro.

(Tabled November 24, 2004) Mr. Racco.

(Tabled December 6, 2004) Mr. Barrett and Mrs. Munro.

(Tabled December 14, 2004) Mr. Hudak.

(Tabled February 28, 2005) Mr. Barrett, Mr. Hudak, Mr. Kormos, Mr. Murdoch, Mr. O'Toole, Mr. Ouellette, Mr. Yakabuski.

(Tabled March 2, 2005) Mr. Baird.

(Tabled March 3, 2005) Mrs. Munro.

Petition relating to amending the Workplace Safety and Insurance Act (Sessional Paper No. P-259)

(Tabled March 30, 2005) Mr. Mauro.
